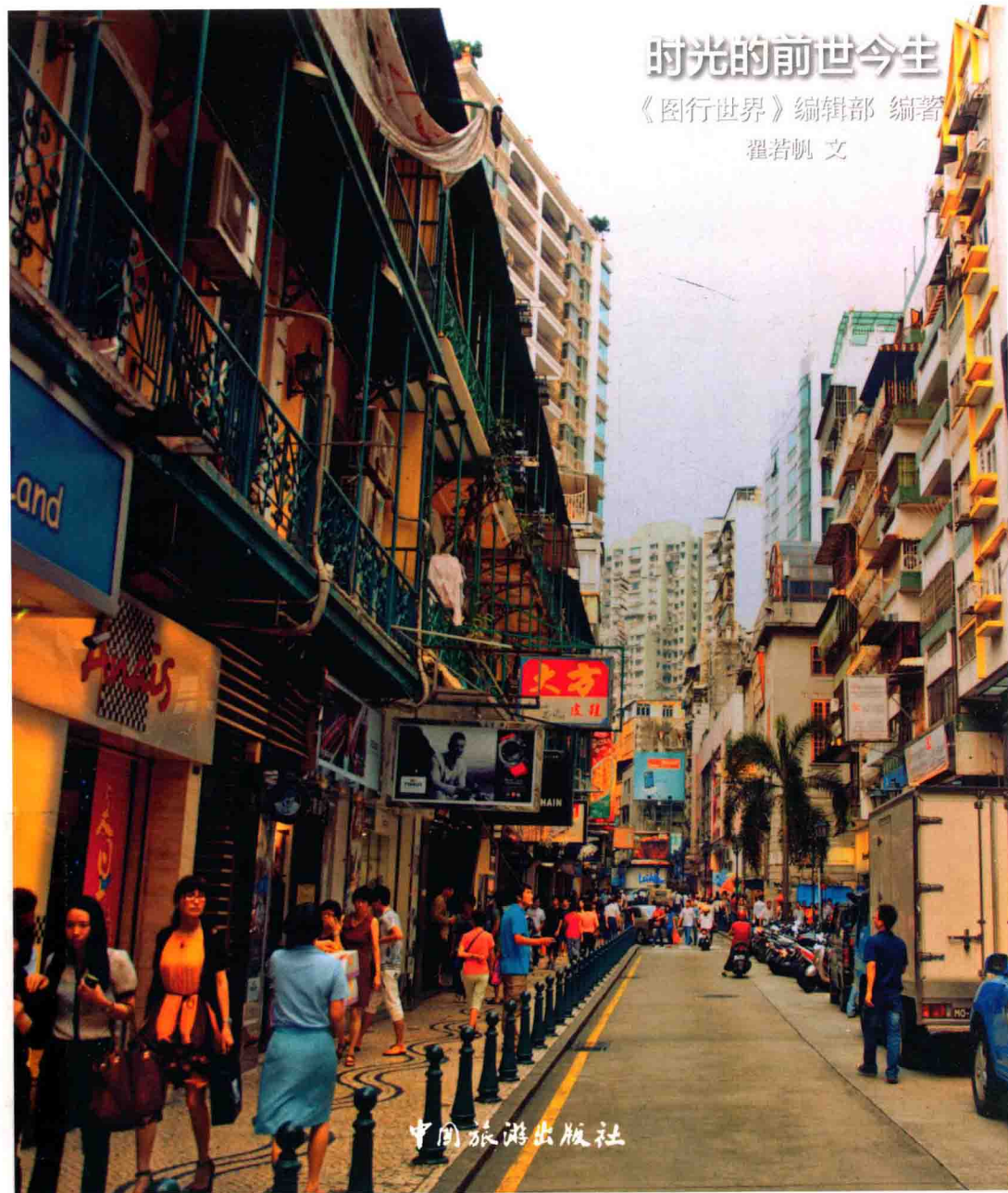


香港

时光的前世今生

《图行世界》编辑部 编著

翟若帆 文



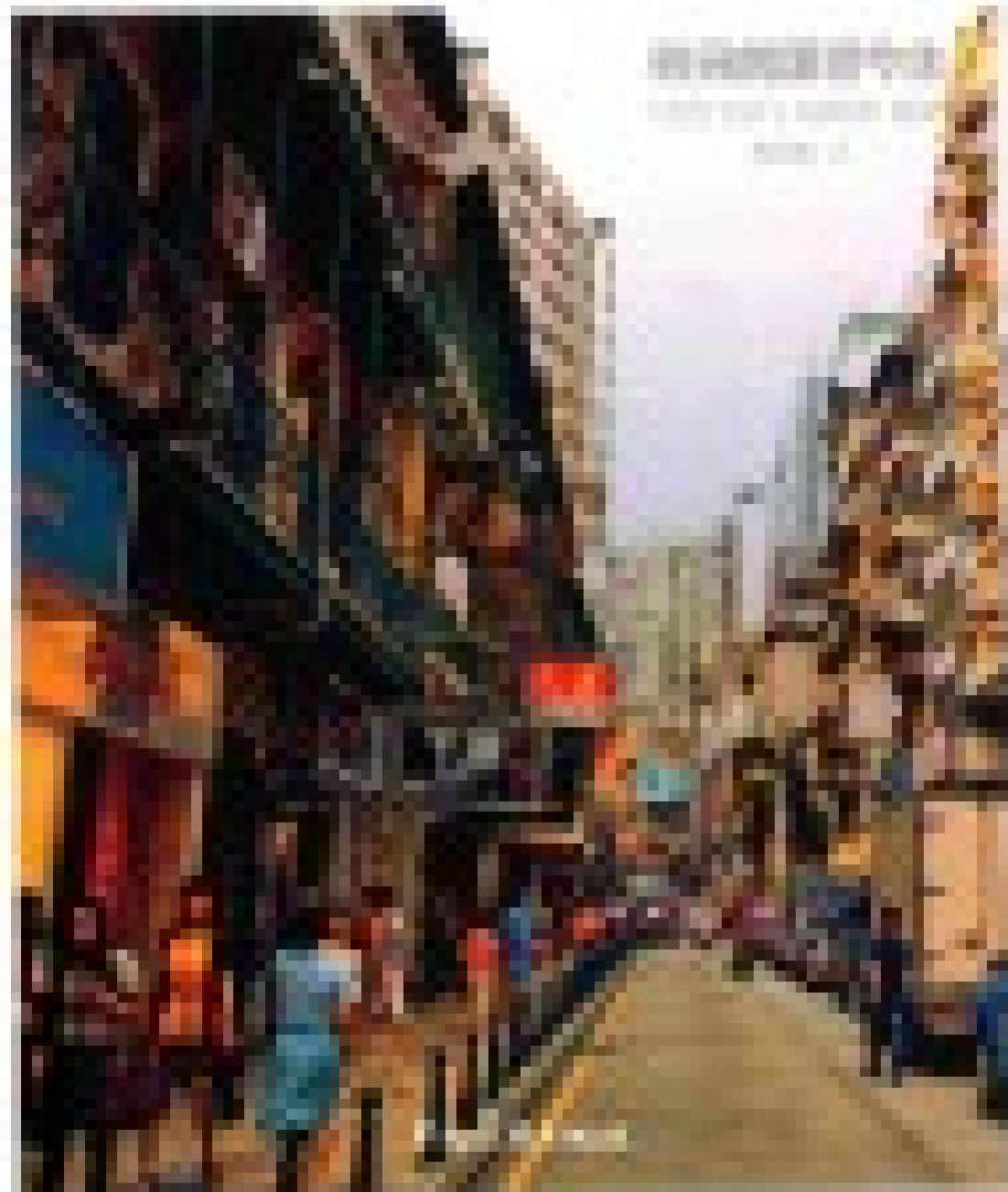
中国旅游出版社

香港

THE HONGKONG TIMES

WEDNESDAY, 1993

Page 1



香港

时光的前世今生

Hongkong time

《图行世界》编辑部 / 编著 翟若帆 / 文

中国旅游出版社

项目策划：王颖
责任编辑：王颖 陈曦
文字作者：翟若帆
图片作者：汉华易美 全景 达志影像 /shutterstock 翟若帆 王岚 高楠 陈卓
金沙中国
装帧设计：何睦
内文设计：徐鹏
责任印制：闫立中

图书在版编目 (C I P) 数据

香港：时光的前世今生 /《图行世界》编辑部编著；
翟若帆文. -- 北京：中国旅游出版社，2015.1
(图行世界)
ISBN 978-7-5032-5138-2

I . ①香… II . ①图… ②翟… III . ①旅游指南—香港
IV . ① K928.965.8

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2014) 第 292525 号

书 名：香港：时光的前世今生

编 著：《图行世界》编辑部
出版发行：中国旅游出版社
(北京建国门内大街甲 9 号 邮编：100005)
<http://www.cttp.net.cn> E-mail:cttp@cnta.gov.cn
营销中心电话 010-85166503
经 销：全国各地新华书店
排 版：北京红方众文科技咨询有限公司
印 刷：北京金吉士印刷有限责任公司
版 次：2015 年 1 月第 1 版 2015 年 1 月第 1 次印刷
开 本：787 毫米 × 1092 毫米 1/16
印 张：11.75
字 数：250 千字
印 数：1~6000 册
定 价：49.8 元

I S B N： 978-7-5032-5138-2

版权所有 翻印必究
如发现质量问题，请直接与发行部联系调换

序

我的香港情怀！



因为工作的原因，我经常出国采访，当我转战多国后，随飞机从蓝天白云中缓缓降落，看到亲切的中国方块字，看到飘扬的五星红旗和紫荆花旗帜，我就知道，到家了。

正是这种“家”的情感，使我对这座特别的都市，产生了特殊的感情。虽然工作繁忙，但每次出差转机的间隙，我都会想方设法，在豪华酒店或唐楼客栈中住上一晚，拍摄香港的高楼大厦，游走香港的大街小巷，因为时间有限，每一次，我都给自己定下任务：有时去上环老街倾听历史的故事，有时去中环电梯寻找电影的痕迹，有时赴沙田马场体验赛马的魅力，有时进海港城追逐潮流的脚步，有时，还要去离岛体验乡土的情怀。如果预算丰厚，且幸运地预约成功，高档酒店的精品米其林大餐必不可少；但如果囊中羞涩，茶餐厅里的粥粉面饭，不也同样是一种美好而温馨的幸福体验？

在无数次的寻找，无数次的成功，当然，同时，也伴随着无数次失败之后，我开始深深迷恋上这座城市：我开始认同当地人混搭多变的喜好，开始习惯中环午间汹涌的人流和匆匆步伐，开始沉醉于旺角那纯粹质朴的味道，开

始走进香港历史博物馆和香港文化博物馆，探寻这座城市的文化深度和历史渊源，我慢慢地发现，无论是中环尖沙咀的“前世今生”，维多利亚湾凌霄阁的“潮流风情”，或南丫岛长洲的“离岛往事”，以及“饕餮香港”的满足，“血拼香港”的惊喜，“栖居香港”的闲适，都只是香港风情的一部分。她，如同一位妖娆的多面女郎，有时喧嚣繁华，有时清澈宁静，有时优雅婉约，有时又俏皮可爱，如果我们没有一而再再而三地寻找、品读、写作、摄影，又怎能读懂其中奥妙？说她是一位风情万种的女郎也好，是一本包罗万象的图书也罢，香港，的确需要时间去了解、去发现、去感触，甚至爱上！

感谢中国旅游出版社《图行世界》编辑部，不但使我把历经数年积累的《香港》分享给大家，亦让我通过采访写作，把对香港历史文化的认识上升到全新高度，下一次行走，我将拥有更新的目标，更高的追求，以及更加个性的体验，因为——

我爱香港，这颗东方之珠！

翟若帆



情报快递

无论你来自哪个地方，无论你的行为或者思维方式多么特立独行，在香港，你都会找到属于你的味道，属于时尚的变幻魅惑：女人的时装，男人的电影、繁华的中环商业街、购物的旺角铜锣湾，以各种文化混搭的方式，演绎着大时代的轰隆步伐。历史并未成为博物馆，而是鲜活地存在于你身边的每个瞬间。没有人能在短短数次往来中读懂香港，即使是香港著名作家欧阳应霁：“一个璀璨繁华的城市如香港，生活其中的人究竟付出了什么代价，未及深入地走进去，是根本看不清搞不懂的。”

因此，请从现在开始，用香港最普通的交通工具——地铁、渡轮、电车去亲身体验吧，香港的张张面孔，必有一款为你量身而定。在五光十色的东方之珠里游走，每一个藏在你记忆深处的旅行不仅走向香江，更走向你的内心。走着走着，香港著名导演叶锦添的话，也许就会浮现在你的脑海：“我记忆中的香港，从遥远的角度慢慢走近，但看不清远近，因为它没有变化，它仍然浮动着的智慧，深深地让我体察到某种历史的痕迹。”



目录 Contents

序 | 我的香港情怀! / 001

情报快递

001 | 地理 / 004

002 | 人口和语言 / 005

003 | 气候 / 006

004 | 区域构成 / 007

005 | 历史沿革 / 008

006 | 节日与民俗 / 009

007 | 香港交通 / 010

香港, 你一定要去的地方 TOP10

TOP1 | 太平山顶 / 014

TOP2 | 香港海洋公园 / 014

TOP3 | 维多利亚港 / 015

TOP4 | 旺角 / 015

TOP5 | 香港迪士尼乐园 / 016

TOP6 | 赤柱 / 017

TOP7 | 前九广铁路钟楼 / 017

TOP8 | 天际 100 香港观景台 / 018

TOP9 | 长洲岛 / 019

TOP10 | 天坛大佛 / 019

香港, 你一定要做的事情 TOP10

TOP1 | 搭天星小轮夜游维港 / 022

TOP2 | 乘叮叮车漫游香港 / 023

TOP3 | 到尖沙咀尽情血拼 / 024

TOP4 | 在街头寻觅米其林餐厅 / 025

TOP5 | 去庙街夜市感悟市井文化 / 026

TOP6 | 到离岛体验慢生活 / 027

TOP7 | 到沙田赛马场观赏一场赛马比赛 / 028

TOP8 | 去兰桂坊体会不夜天 / 029

TOP9 | 到特色书店去淘书 / 030

TOP10 | 到街头巷尾体会电影中的元素 / 031



香港的文化符号

- | | |
|-------------------|--------------------|
| 001 混搭 / 034 | 007 赛马 / 046 |
| 002 维多利亚港 / 036 | 008 香港流行音乐 / 048 |
| 003 天星小轮 / 038 | 009 香港小姐 / 050 |
| 004 叮叮车 / 040 | 010 TVB / 052 |
| 005 紫荆花 / 042 | 011 麦兜 / 054 |
| 006 香港大学 / 044 | 012 茶餐厅 / 056 |

香港的前世今生

- 001 | 上环 开启岁月之门 / 060
- 002 | 中环 经典与潮流并存 / 062
- 003 | 金钟、铜锣湾 老传统 新起点 / 068
- 004 | 九龙 香港同义语 / 072
- 005 | 九龙博物馆之路 多彩的文化旅程 / 074
- 006 | 九龙旺角 影像中的庶民往事 / 076
- 007 | 沙田 香港最成功卫星城 / 080
- 008 | 深水埗 元朗 开阔的自然 细腻的温情 / 084



潮流香港

- 001 | 太平山、“天际 100” 无敌海景诱惑 / 090
- 002 | 重庆大厦、兰桂坊 体会另类张扬 / 094
- 003 | 香港迪士尼乐园 拥抱童话神奇 / 100
- 004 | 香港海洋公园和史努比乐园 邂逅非常惊喜 / 104





香港离岛

001 | 香港机场 和天坛大佛 大屿山标志 / 110

002 | 大澳 闲适的原味渔村 / 114

003 | 愉景湾、马湾 离岛“联合国” / 117

004 | 南丫岛 老粤语片的发黄影像 / 120

005 | 长洲、坪洲 本土文化的余音袅袅 / 123

饕餮香港

001 | 米其林餐厅 亚洲顶级享受 / 128

002 | 生猛海鲜 明星平民大爱 / 131

003 | 粤式港味 叹叹茶吃吃烧腊 / 134

004 | 粥粉面饭 打造居家味道 / 138

005 | 甜品奶茶 笑盈盈 甜蜜蜜 / 143

006 | 街头小吃 本色香港味道 / 147



血拼香港

- 001 | 尖沙咀铜锣湾 欲望的天堂 / 152
- 002 | 上环中环油麻地 经年老店聚集地 / 156
- 003 | 旺角、APM 潮流先锋的最爱 / 160

栖居香港

- 001 | 半岛酒店、文华东方酒店 不得不说的故事 / 166
- 002 | 丽思卡尔顿酒店、英迪格酒店 看得见风景的房间 / 170
- 003 | 帝乐文娜公馆、W 酒店 超乎想象的创意 / 174



序

我的香港情怀!



因为工作的原因，我经常出国采访，当我转战多国后，随飞机从蓝天白云中缓缓降落，看到亲切的中国方块字，看到飘扬的五星红旗和紫荆花旗帜，我就知道，到家了。

正是这种“家”的情感，使我对这座特别的都市，产生了特殊的感情。虽然工作繁忙，但每次出差转机的间隙，我都会想方设法，在豪华酒店或唐楼客栈中住上一晚，拍摄香港的高楼大厦，游走香港的大街小巷，因为时间有限，每一次，我都给自己定下任务：有时去上环老街倾听历史的故事，有时去中环电梯寻找电影的痕迹，有时赴沙田马场体验赛马的魅力，有时进海港城追逐潮流的脚步，有时，还要去离岛体验乡土的情怀。如果预算丰厚，且幸运地预约成功，高档酒店的精品米其林大餐必不可少；但如果囊中羞涩，茶餐厅里的粥粉面粉，不也同样是一种美好而温馨的幸福体验？

在无数次的寻找，无数次的成功，当然，同时，也伴随着无数次失败之后，我开始深深迷恋上这座城市：我开始认同当地人混搭多变的喜好，开始习惯中环午间汹涌的人流和匆匆步伐，开始沉醉于旺角那纯粹质朴的味道，开

始走进香港历史博物馆和香港文化博物馆，探寻这座城市的文化深度和历史渊源，我慢慢地发现，无论是中环尖沙咀的“前世今生”，维多利亚湾凌霄阁的“潮流风情”，或南丫岛长洲的“离岛往事”，以及“饕餮香港”的满足，“血拼香港”的惊喜，“栖居香港”的闲适，都只是香港风情的一部分。她，如同一位妖娆的多面女郎，有时喧嚣繁华，有时清澈宁静，有时优雅婉约，有时又俏皮可爱，如果我们没有一而再再而三地寻找、品读、写作、摄影，又怎能读懂其中奥妙？说她是一位风情万种的女郎也好，是一本包罗万象的图书也罢，香港，的确需要时间去了解、去发现、去感触，甚至爱上！

感谢中国旅游出版社《图行世界》编辑部，不但使我把历经数年积累的《香港》分享给大家，亦让我通过采访写作，把对香港历史文化的认识上升到全新高度，下一次行走，我将拥有更新的目标，更高的追求，以及更加个性的体验，因为——

我爱香港，这颗东方之珠！

翟若帆



情报快递

无论你来自哪个地方，无论你的行为或者思维方式多么特立独行，在香港，你都会找到属于你的味道，属于时尚的变幻魅惑：女人的时装，男人的电影、繁华的中环商业街、购物的旺角铜锣湾，以各种文化混搭的方式，演绎着大时代的轰隆步伐。历史并未成为博物馆，而是鲜活地存在于你身边的每个瞬间。没有人能在短短数次往来中读懂香港，即使是香港著名作家欧阳应霁：“一个璀璨繁华的城市如香港，生活其中的人究竟付出了什么代价，未及深入地走进去，是根本看不清搞不懂的。”

因此，请从现在开始，用香港最普通的交通工具——地铁、渡轮、电车去亲身体验吧，香港的张张面孔，必有一款为你量身而定。在五光十色的东方之珠里游走，每一个藏在你记忆深处的旅行不仅走向香江，更走向你的内心。走着走着，香港著名导演叶锦添的话，也许就会浮现在你的脑海：“我记忆中的香港，从遥远的角度慢慢走近，但看不清远近，因为它没有变化，它仍然浮动着的智慧，深深地让我体察到某种历史的痕迹。”



地理

001



香港位于中国大陆南端，北与深圳相邻，南面濒临中国南海，地理位置相当优越

香港全称中华人民共和国香港特别行政区。位于东经 $114^{\circ}15'$ ，北纬 $22^{\circ}15'$ ，香港位于中国大陆南端，珠江口东侧，北边与广东省深圳市相邻，南面濒临中国南海，南面是广东省珠海市万山群岛，是珠江内河与南海交通的咽喉地带。香港与澳门隔珠江相望，约 61 千米，北距广州市约 130 千米，距上海市

约 1200 千米。

香港三大部分的面积分别是：香港岛约 81 平方公里；九龙半岛约 47 平方公里；新界及 262 个离岛共约 976 平方公里，总面积约 1104 平方公里，约为上海市的六分之一，全国面积的万分之一，土地和水域的管辖总面积 2755.03 平方公里，水域率 59.9%。

人口和语言

002



香港 98% 为华人，新界的很多居民，亦保留着传统的生活方式

香港常住人口 700 万人，流动人口约 20 万人。人口密度为每平方公里 6443 人，是世界人口最稠密的城市之一，市区人口密度平均高达每平方公里 21000 人。

其中，香港岛居民占香港人口的 18.5%，九龙占 29.5%，其余 52.1% 的居民居住在新界及离

岛。香港人口以华人为主，占总人口数的 98%。

香港通用语言是粤语，其次是英语和普通话。

居住在香港的外籍人士约占香港人口总数的 2%，主要是东南亚裔和欧美裔人士。

气候

003



香港是典型的海洋性亚热带气候，全年气温较高，适于旅游

香港属典型的海洋性亚热带气候，全年气温较高，年平均温度为 22.8°C ，香港春季在3~5月，温暖潮湿，温度 $20\sim 30^{\circ}\text{C}$ ；低压槽时常带来平流雾及有雨的天气，以致能见度降低，并偶然造成航空和渡轮服务中断。夏季在6~8月，炎热潮湿，偶尔遭受热带气旋侵袭，上午有时会出现大雨和雷暴，下午则相当酷热，温度在 $26\sim 30^{\circ}\text{C}$ ；香港秋季在9~11月，气温

变化不明显，降水量较夏季减少，湿度与云量同步下降，天气渐趋稳定。冬季在11月至次年2月，凉爽干燥，但温度很少会降至 5°C 以下。

香港全年降水量平均约2300毫米，降水量最多月份是8月，降水量最少月份是1月，是中国年降水量最多的地区之一。同时，5~9月间多雨，有时雨势相当大，7~9月还是香港台风较多的季节。